



IHG® 旗下酒店
开封迪臣
KAIFENG CITY CENTER

致/To: 姓名/Name: 王靖楠
公司名字/Company name: 康辉集团北京国际会议展览有限公司
地址/Address: 北京市朝阳区农展馆南路13号12层
电话/Tel: +86 010-65870599
传真/Fax: +86
手机/Mobile: +86 13426367496
邮箱/E-mail:
日期/Date: 2020.12.19
页数/Pages: 3(含附件 Plus enclosures)
主题/Subject: 团队合同书 Group Contract

尊敬的 王靖楠 先生

开封迪臣智选假日酒店向您致以诚挚的问候！
Greetings from Holiday Inn Express KaiFeng DiChen !

我们非常荣幸为阁下及贵公司提供以下团队合同书。
It gives us great pleasure to provide you and your company with this special group contract.

无论您是到此举行会议或是休闲度假，我们将以周到细致的服务和完善的商务设施助您一臂之力。

Whether you are holding a meeting on our premises or staying with us, we offer the tools to help you succeed.

我们期待您和您的客人光临开封迪臣智选假日酒店
We look forward to welcoming you and your guests to Holiday Inn Express Zhengzhou Zhengdong !

您诚挚的
Yours sincerely

/ Sales Manager Jonathan Du
电话/Tel: +86 371 57005222
手机/Mobile: +86 18539578152
传真/Fax: +86 371 23266664
邮箱/E-mail: Jin.Du1@ihg.com



IHG® 旗下酒店
开封迪臣
KAIFENG CITY CENTER

团队合同书

Group Contract

感谢阁下选择开封智选假日酒店作为 康辉集团北京国际会议展览有限公司下榻及会议的场所。根据贵方的要求,我们提供以下方案供您确认。

开封迪臣智选假日酒店 住宿安排

入住日期	退房日期	房间类型	2020-12-22	2020-12-23	门市价格	团队价格
2020-12-22	2020-12-24	标准双床房	55 间	45 间	379 元/间	260 元/间 (含早)

- 房价基于每房每晚,已包含服务费和增值税;
Room rates are based on per room per night,VAT.
- 额外早餐需加收每位人民币 38 元净价;
Additional breakfast is RMB 38 net per person;
- 若预订于入住当日 18:00 前取消或未到店,酒店将收取一晚房费作为赔偿金额。
Any bookings cancelled before 18:00 of the arrival date or a no show occurs, one night's room charge will be levied.
- 请于团队入住前 24 小时内提供入住客人名单;
Please provide in house guest list within 24 hours before guest check in.
- 此团队房间费用由康辉集团北京国际会议展览有限公司负责。
注:2020 年 12 月 22 日-23 日团队房间保底总间数为 100 间,如康辉集团北京国际会议展览有限公司未达到保底房间数,酒店将按保底间数收取康辉集团北京国际会议展览有限公司房间费用。
出于为贵方客人健康着想,请酒店方客人自觉佩戴口罩进出酒店。
酒店住客房间房费由康辉集团北京国际会议展览有限公司支付,如房间内发生客赔金额需由康辉集团北京国际会议展览有限公司承担。

自助餐安排 BUFFET ARRANGEMENT

日期 Date	时间 Time	自助餐 Buffet	场地 Venue	保证人数 GTD Attendance	价格 Price	总计 Total RMB
2020.12.22	18:00-21:00	自助晚餐	智·空间	70 人	人民币: 150 元/位	人民币 10500 元

自助餐安排

自助餐凭餐券用餐。

- 请于用餐前72小时确认保证人数,若实际出席人数超过保证人数,酒店将按实际出席人数收取康辉集团北京国际会议展览有限公司费用,否则按保证人数收取康辉集团北京国际会议展览有限公司保底人数餐费。
- 出于为贵方客人健康着想,请酒店方不允许客人自带食品、水果和酒水到店内消费。

费用预算EXPENSES BREAKDOWN

项目名称 Items	小计 Sub-total
住宿费	RMB 26000 元
餐饮费	RMB 10500 元
总计 Total	RMB 36500 元

付款方式 PAYMENT INSTRUCTION

- 如无特别说明团队的所有费用由康辉集团北京国际会议展览有限公司统一支付;
- 酒店银行账户信息

帐户名称	: 迪臣宋城酒店管理有限公司
帐号	: 1723010646
银行名称	: 大华银行(中国)有限公司深圳分行

请按下列时间支付团队款项。

Please make the following payment to the Hotel according to the schedule below.

付款时间 Payment Schedule	付款内容 Payment Items
-----------------------	--------------------



IHG® 旗下酒店
开封迪臣
KAIFENG CITY CENTER

- 此次房间团队为康辉集团北京国际会议展览有限公司活动房间，12月22号付活动预计总款项金额的80%；剩余20%和超出部分款项在活动结束后的7个工作日全部结清。

团队缩减 GROUP REDUCTION

如团队住宿或宴会安排的减少，康辉集团北京国际会议展览有限公司将按以下情况向酒店支付违约金：

通知日期	客房减少政策	宴会减少政策
活动前 3 天 2020 年 12 月 19 日	每日房间数可按预订房数减少 5 间，超出部份将按最低房型价格收费。	可按合同宴会预计金额减少 5%，超出部份将收取费用。
活动当天	首日房间数可按预订房数减少 3 间，超出部份将按最低房型价格收费。	不可取消。

团队取消 GROUP CANCELLATION

- 若团队于合同签订后取消，酒店将收取定金的50%作为违约金；
If the group be cancelled after contract signed, Hotel will charge 50% of group estimate expenses as penalty fee.
- 如团队于入住前3天取消，酒店将收取定金用的100%作为违约金。
If the group be cancelled within 3 days prior to group arrival, Hotel will charge 100% of group estimate expenses as penalty fee.

场地布置 FUNCTION SET UP

- 酒店将于布场前向主办方指定供应商收取人民币1,000元作为场地布置押金。如无任何损坏，押金将于布置撤离后归还；
Hotel will request the deposit of RMB 1,000 from your appointed contractor prior to function set up. Deposit will be returned after set up be removed and not any damage.
- 若主办方的客人或指定供应商在这次活动期间对本酒店的财产造成任何的损毁，酒店将向主办方索赔修理或置换的费用。

未履行协议 NON COMPLIANCE

如果主办方未能在规定期限内交付预付款，酒店将保留取消团队预订权力。恢复预订将在酒店收付款后视酒店的预订情况而定。

不可抗力因素

在超过本酒店控制所发生的战争、罢工、暴乱或不可抗力因素，本酒店将对此中直接或间接引起的未能履行义务恕不负责。由于上述原因所引起的不履行，店方将如数返还此次宴会的全部预付款。

如果您没有任何异议，请在合同上签字并加盖公章并于 2020 年 12 月 21 日前回传。

感谢选择开封迪臣智选假日酒店，我们将致力于确保您的活动完美进行。



酒店代表签字

Hotel Representative

公司代表

Company Representative

公司名称

Company Name